

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/TBT/N/JPN/81  
22 de abril de 2003

(03-2133)

Comité de Obstáculos Técnicos al Comercio

Original: inglés

## NOTIFICACIÓN

Se da traslado de la notificación siguiente de conformidad con el artículo 10.6.

1.	<b>Miembro del Acuerdo que notifica:</b> <u>JAPÓN</u> <b>Si procede, nombre del gobierno local de que se trate (artículos 3.2 y 7.2):</b>
2.	<b>Organismo responsable:</b> Ministerio de Agricultura, Silvicultura y Pesca <b>Nombre y dirección (incluidos los números de teléfono y de telefax, así como las direcciones de correo electrónico y sitios Web, en su caso) del organismo o autoridad encargado de la tramitación de observaciones sobre la notificación, en caso de que se trate de un organismo o autoridad diferente:</b>
3.	<b>Notificación hecha en virtud del artículo 2.9.2 [ X ], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], o en virtud de:</b>
4.	<b>Productos abarcados (partida del SA o de la NCCA cuando corresponda; en otro caso partida del arancel nacional. Podrá indicarse además, cuando proceda, el número de partida de la ICS):</b> Aceites y grasas vegetales (SA: 15.07-15.15)
5.	<b>Título, número de páginas e idioma(s) del documento notificado:</b> <i>Quality Labelling Standard of Vegetable oils and fats</i> (Norma de etiquetado de la calidad aplicable a los aceites y grasas vegetales) – en inglés, 3 páginas.
6.	<b>Descripción del contenido:</b> En la norma del etiquetado de la calidad aplicable a los aceites y grasas vegetales se introducirán las siguientes modificaciones: 1) supresión de la definición de "aceite del Níger" ( <i>niger seed oil</i> ), o "aceite de semilla de <i>Guizotia abyssinica</i> ", etc.; y 2) armonización del índice máximo de yodo del aceite de palma con arreglo a lo dispuesto en la norma pertinente del Codex.
7.	<b>Objetivo y razón de ser, incluida, cuando proceda, la índole de los problemas urgentes:</b> Protección de los intereses del consumidor
8.	<b>Documentos pertinentes:</b> Ley relativa a la normalización y el etiquetado correcto de los productos agrícolas y forestales (Ley N° 175 de 1950)
9.	<b>Fecha propuesta de adopción:</b> Antes de julio de 2003 (se anunciará en la Gaceta Oficial) <b>Fecha propuesta de entrada en vigor:</b> Se anunciará en la Gaceta Oficial
10.	<b>Fecha límite para la presentación de observaciones:</b> 30 de junio de 2003
11.	<b>Textos disponibles en:</b> Servicio nacional de información [ X ] o dirección, números de teléfono y de telefax, correo electrónico y dirección del sitio Web, en su caso, de otra institución: